



ITA	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
ENG	DECLARATION OF CONFORMITY
FRA	DECLARATION DE CONFORMITE
ESP	DECLARACION DE CONFORMIDAD
DEU	KONFORMITÄTSEKHLARUNG
POR	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
SWE	FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
FIN	VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
NLD	CONFORMITEITSVERKLARING
RUS	СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
POL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI

ITA	Si dichiara che l'apparecchio tipo:
ENG	We hereby state that the machine type:
FRA	On déclare que la machine type:
ESP	Se declara que el aparato tipo:
DEU	Die Maschine Typ:
POR	Se declara que o aparelho tipo:
SWE	Vi försäkrar att denna typ av apparat:
FIN	Vakuutamme, että laitetyypin:
NLD	Men verklaart dat het apparaat type:
RUS	Утверждается, что аппарат:
POL	Niniejszym oświadczamy, że maszyna typu:

Voyager 75 Basic

Plasma Cutting Power Source

ITA	è conforme alle direttive:
ENG	is in compliance with the directives:
FRA	est conforme aux directives:
ESP	es conforme a las directivas:
DEU	entspricht den Richtlinien:
POR	é dentro das diretivas:
SWE	överensstämmer med direktiven:
FIN	täyttää seuraavat direktiivit:
NLD	conform de volgende richtlijnen is:
RUS	соответствует Директивам:
POL	jest zgodna z dyrektywami :

2014/30/EU (EMC)
2014/35/EU (LVD)
2011/65/EU (RoHS2)
2009/125/EU (Ecodesign)

ITA	e che sono state applicate le norme:
ENG	and that the following standards apply:
FRA	et qu'on a appliqué le normes:
ESP	y que se han aplicado la normas:
DEU	folgende Normen kamen zur Anwendung:
POR	e que foram aplicadas as normas:
SWE	och att man tillämpat standarder:
FIN	ja että seuraavia standardeja on noudatettu:
NLD	en dat de volgende normen toegepast werden:
RUS	произведено в соответствии с нормами:
POL	i spełnia wymagania norm:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019
IEC 60974-10:2014+A1:2015 EN 60974-10:2014+A1:2015



WELD THE WORLD

WECO Srl
Corso Noblesville n.8,
35013, Cittadella, (Padova)
ITALY

04/10/2023
Amm. Giorgio Toniolo

ITA	OGNI INTERVENTO NON AUTORIZZATO DA WECO S.r.l. FARÀ DECADERE QUESTA DICHIARAZIONE.
ENG	ANY TAMPERING OR CHANGE UNAUTHORIZED BY WECO S.r.l. SHALL IMMEDIATELY INVALIDATE THIS STATEMENT.
FRA	TOUTE MODIFICATION APPORTÉE A LA MACHINE SANS L'AUTORISATION DE WECO S.r.l. ANNULERA CETTE DECLARATION.
ESP	TODA MODIFICACIÓN DE LA MÁQUINA SIN LA AUTORIZACIÓN DE WECO S.r.l. INVALIDARÁ ESTA DECLARACIÓN.
DEU	JEDE VERÄNDERUNG DER MACHINE OHNE GENEHMIGUNG DER FIRMA WECO S.r.l. ANNULLIERT DIESE ERKLÄRUNG.
POR	CADA INTERVENÇÃO NÃO AUTORIZADA PELA WECO S.r.l. FARÁ ANULAR ESTA DECLARAÇÃO.
SWE	ALLA INGREPP SOM INTE AUKTORISERATS AV WECO S.r.l. OGILTIGÖR DENNA FÖRSÄKRAN.
FIN	MIKÄ TAHANSA LAITTEeseen TEHTÄVÄ TOIMENPIDE, JOKA EI OLE WECO S.R.L.:N VALTUUTTAMA, JOHTAA TÄMÄN VAKUUTUKSEN RAUKEAMISEEN.
NLD	ELKE INTERVENTIE DIE NIET GEAUTORISEERD IS DOOR WECO S.R.L. ZAL DEZE VERKLARING TENIET DOEN.
RUS	ДАННЫЙ СЕРТИФИКАТ ТЕРЯЕТ СВОЮ СИЛУ В СЛУЧАЕ ЛЮБОГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА НЕАВТОРИЗОВАННОГО КОМПАНИЕЙ WECO S.r.l. ЛИЦА.
POL	JAKIEKOLWIEK ZMIANY LUB PRZERÓBKİ NIEAUTORYZOWANE PRZEZ WECO S.R.L. UNIEWAŻNIAJĄ NINIEJSZĄ DEKLARACJĘ.